

CLUBS

PHOTO CLUB

DISPARITION

Le boîtier NIKON FM No. B-3-473-833 (gravé au nom du Photo Club CERN), équipé du soufflet de mise au point, d'une bague spéciale d'adaptation et de son objectif NIKKOR 1,4/75 mm No. 349554, a disparu de notre local de reproduction de diapositives.

Toute personne ayant des renseignements concernant ce matériel, est prié de contacter A. VAN PRAAG, tél. 50.34. Merci.

CLUB DE GOLF

Grâce à la bise noire notre "COUPE D'ETE" s'est déroulée sous un ciel presque hivernal.

Malgré cela, de bons scores ont été réalisés.

Chez les dames, c'est N. HENDERSON qui a fait le meilleur, suivie de M.C. GREGOIRE.

Chez les messieurs, F. DENTRAYGUES est en première position suivi de E. DUCRET.

Merci au 25 participants d'avoir bravé le vent et la fraîcheur.

CRICKET CLUB

CERN C.C. was able to play its first cricket of the season when Milan Cricket Club came here on June 18 and 19. Saturday was cold but dry, while Sunday was warm, and the SPS pitch was in good condition. As the scores show, CERN C.C. won both matches, but the main memories of the weekend are of a happy social atmosphere before and after the matches, and of some entertaining cricket. Scores :

June 18 : CERN C.C. 171 for 8 declared, M.C.C. 84 all out - CERN C.C. won by 87 runs.
June 19 : M.C.C. 97 all out, CERN C.C. 101 for 3 - CERN C.C. won by 7 wickets.

The next match is scheduled for Sunday, June 26 at 13.30 at the SPS pitch, when we receive Geneva C.C. in the second of the three matches played over the season for the John Harvey Trophy. This Trophy is currently in the possession of CERN C.C., and the first match of 1983 was rained off.

The following match is due to be played on Saturday, July 2 in Zurich against Zurich C.C., in the Swiss Cup. This year CERN C.C. have been drawn in the same section of the Swiss Cup as Bern C.C. and Zurich C.C., and the top two go through to the semi-finals.

Net practice is held every Thursday at 17.30. Anyone interested in cricket is welcome to call 2923 or 4473 for further details.

CINE CLUB

FIN DE SAISON 1982 / 1983

Après des interruptions inattendues, le CINE CLUB continue ses projections :

30 juin / 1er juillet 1983

"ALLIEN" de R. Scott
avec T. Skerid. J. Hurt.

7/8 juillet 1983

"FRANKESTEIN JUNIOR" de M. Brooks
avec G. Wilder, M. Feldman.

EXCEPTIONNELLEMENT et afin de terminer la saison 1982/1983 dans les délais prévus, les projections auront lieu CHAQUE SEMAINE.

Tous nos films sont en version originale avec sous-titre.

Les séances auront lieu, comme d'habitude, dans l'Amphithéâtre du CERN (Bâtiment Principal), à 20h.30.

NOTA : Nous annoncerons chaque semaine dans le Bulletin Hebdomadaire, le prochain film projeté.

RUGBY CLUB

Ecole de Rugby

A Lausanne se disputait, dimanche 19 juin, le tournoi du rugby dit "Coupe Suisse" dans les catégories Benjamins et Minimes. Nos jeunes remportent les lèges places dans les deux catégories.

TOURNOI VETERANS

Brillant tournoi où toutes les équipes ont participé dans le meilleur esprit. La finale entre Bellegarde et Annemasse fut très animée. A noter, le forfait d'Oyonnax.

Voici le classement :

1. BELLEGARDE, qui remporte le Challenge JO RATTO, plus la Coupe du Crédit Mutuel.
2. ANNEMASSE - Coupe "Fourmi GESSIENNE".
3. ARBOIS - Coupe "BOUTICAD".
4. CERN - Coupe "Sports GESSIENS".

Merci à nos amis spectateurs, merci à nos amis qui ont offert les coupes.

ASSEMBLEE GENERALE

MARDI 28 JUIN 1983 à 18h.30

Labo 4, Salle de Conférence Théorie, 3ème étage

Le Comité du Rugby Club serait très heureux d'accueillir de nouveaux joueurs et, surtout, de nouveaux dirigeants, car les responsabilités sont nombreuses.

Pour renseignements : Jacques MORAND, tél. 2249.

FOOTBALL CLUB

Ce samedi 18 juin a vu se dérouler sur la pelouse du CERN Stadium, le Tournoi annuel du F.C.C. Le temps quoique maussade et frais, n'a pas empêché les 6 équipes SPS, INTER, DL, GIS, DD, CBC, de venir s'affronter sportivement afin d'emporter le Trophée. Les matches du matin démarrèrent à 10h à l'heure et la trêve de midi fut la bienvenue. Elle permit à toutes et tous, joueurs et spectateurs(trices), de se régaler de grillades et de bajolais.

Le redémarrage, bien que tardif, vit des joueurs réchauffés se lancer dans la bataille, QUI pour refaire son handicap.... QUI pour améliorer sa place.

Vers 17h.00, tout était joué !

Les fatigués, les très fatigués et les très.. très ... fatigués, se réunirent pour la remise des prix et pour le verre de l'amitié.

Soulignons que cette journée, malgré le temps, fut une fête du football et de la bonne humeur.

Merci à tous ceux qui ont participé à cette rencontre.

Résultats :

1. GIS, 2. SPS (meilleure attaque), 3. CBC, 4. COMPUTER, 5. INTER, 6. DL (fair play).

Championnat :

1. ECS : (18 P, 7 J) - 5. GIS : (12 P, 6 J)
2. INTER : (14 P, 6 J) - 6. SPS : (10 P, 6 J)
3. DL : (13 P, 6 J) - 7. EP : (9 P, 6 J)
4. CBC : (12 P, 5 J) - 8. DD : (8 P, 6 J)

BRIDGE CLUB

Last weeks results were :

1st R. STRINI and R. PIBOULEAU 60%
2nd N. LAU-HANSEN and F. POUYAT 58%
3rd VAN AERSCHOT and J. COQUILLAT 53%
4th Z. HAJDUK and N. HAJDUK 52%

Please send to D. KEMP/PS

I will be playing Wednesday 29th June

Name : Partner :

Tortella's Canteen. 7,55 pm sharp.

Everybody welcome.

CLUB DE PETANQUE

VENDREDI 24 JUIN 1983 dès 19h.00

CONCOURS DOUBLETES FORMEES (3 parties)
Système "AURARD"

BUFFET - BUVETTE.

VELO CLUB

Samedi 25 juin : 100ème sortie du Vélo Club.

Lieu de rassemblement : THOIRETTE (Centre ville)
Heure de départ : 10h.30 pour 72 kms.
Repas de midi : pique-nique.
Repas du soir : Restaurant "Lac GENIN"
pour les personnes inscrites.

Samedi 2 juillet :

Sortie matin No. 12 pour 78 kms.
. départ Piscine de Ferney-Voltaire à 7h.30.

Sortie après-midi, Rallye "GUIDON FUTE"
par équipes.
. rendez-vous 14h.00 Piscine de Ferney-Voltaire.

DARTS CLUB

In the event of adverse weather on Sunday 26 June, the Club BAR-B-Q will be postponed till SUNDAY 3 JULY. If in doubt on the morning, telephone (after 11 a.m.) :

Bill BURGESS (023) 40.50.61 or
Trevor GRIFFITHS (023) 40.53.57.

COOPERATIVES

COOPIN

Du 20 JUIN au 10 JUILLET 1983, nous vous offrons les poster 35 x 50 et 50 x 70 d'après négatif ou diapositive à un prix ACTION. Vous pouvez également faire monter ces posters sur pavatex. Renseignez-vous au magasin.

INTERFON

ASSURANCE MALADIE COMPLEMENTAIRE A L'AUSTRIA

En début d'année, nous avons fait un effort particulier pour présenter un ensemble de documents vous indiquant les garanties proposées et nous venons de vous adresser l'appel de cotisations pour le 2ème semestre. Nous vous demandons de régler le montant de celle-ci avant le 1er juillet 1983.

Nous souhaitons que nos adhérents fassent connaître cette assurance et incitent leurs collègues à rejoindre notre groupe. Nous couvrons les fonctionnaires (avec leurs familles) pendant leur activité et nous continuons à les garantir une fois à la retraite.

Par contre, nous ne reprendrons plus après le 1er août ceux qui auront résilié leurs contrats.

L'assurance maladie n'est pas à prendre par opportunité passagère mais comme une sage prévoyance.

Une permanence maladie est assurée au Secrétariat INTERFON tous les jeudis de 14h.00 à 16h.00.